

**JARDUEREN  
MEMORIA**  
**MEMORIA DE  
ACTIVIDAD**  
**2022**

ESTRATEGIA: 2020-2023

## AGURRA

2022ko jardueren memoria Aspace Gipuzkoak urtean zehar garatu dituen jardueren, ekimenen eta mugarrien laburpena da.

2022a urte berezia izan da elkartea osoarentzat. Pandemia pairatu eta bi urteren ondoren, egunerokotasuna heltzen joan da erakundera, baina gertaera ekonomikoak kezkagarriak izaten ari dira.

Hala ere, gure 50. urteurrenaren ospakizuna burutu ahal izan dugu, ezarritako helburuak betez: Gipuzkoako gizarteari eskerrak eman jasotako laguntzagatik, elkartea ikusarazi eta garun-paralisia duten pertsonen eskubideetan aurrera egin, Aspace Gipuzkoa indartu eta lagunen sarea zabaldu. Elkarrekin mugimendu aktiboa eta lan egiteko gogoa duena da gurea, eta hori benetan garrantzitsua da.

Profesionalen eta familien konpromisoa baloratzen eta eskertzen dugu, baita boluntarioen lan desinteresatua ere. Ezin dugu ahaztu administrazio eskudunen funtsezko lankidetza, Aspace Gipuzkoaren alde eta gure seme-alaben bizi-kalitatean aurrera egiten jarraitzearen alde egin baitute.

Garun-paralisia duten pertsonei eta haien familiei laguntzea izan da gure ardatza, eta, horretarako, guzion laguntza behar dugu: "Elkarrekin gai+gara" "Unidos, somos + capaces"

## SALUDO

*La memoria de actividades 2022 es un resumen de las actividades, iniciativas e hitos que Aspace Gipuzkoa ha venido desarrollando a lo largo del año.*

*Este año ha sido especial para todos nosotros y nosotras. Tras dos años de pandemia hemos podido ir normalizando el día a día en la entidad, pero a su vez los acontecimientos económicos han vuelto a alterar nuestro día a día.*

*A pesar de ello, hemos podido culminar la celebración de nuestro 50 aniversario, cumpliendo con los objetivos establecidos de agradecer a la sociedad guipuzcoana por el apoyo recibido, visibilizar a la asociación y avanzar en los derechos de las personas con parálisis cerebral, fortalecer la asociación y ampliar la red de amigos y amigas. Tenemos un movimiento asociativo activo y con ganas de trabajar y eso es muy importante.*

*Valoramos y agradecemos el compromiso de los/las profesionales y de las familias, así como la labor desinteresada de las personas voluntarias. No podemos olvidar la colaboración esencial de las Administraciones competentes, quienes han apostado por Aspace Gipuzkoa y por continuar avanzando en la calidad de vida de nuestros hijos e hijas.*

*El apoyo a las personas con parálisis cerebral y a sus familias ha sido y continuará siendo nuestro eje de intervención y para ello necesitamos el apoyo de todos/as "Elkarrekin gai + gara"" Unidos, somos + capaces".*



**Elisa Carmona**

Aspace Gipuzkoako Presidentea  
Presidenta de Aspace Gipuzkoa

## ELKARTEKO ORGANOAK / ÓRGANOS DE LA ASOCIACIÓN

### 2022KO ABENDUAREN 31N / A 31 DE DICIEMBRE DE 2022

#### ZUZENDARITZA BATZORDEA

**Bazkideen biltzarra**, 2022ko ekainaren 15ean  
Donostian eginiko bilkura (1.705 bazkide).

**Zuzendaritza batzordea**, 12 kidez osatua, urtean  
zehar 10 aldiz bildu dira.

#### JUNTA DIRECTIVA

**Asamblea de personas socias**, reunida en Donostia-San Sebastián el 15 de junio de 2022 (1.705 socios).

**Junta Directiva**, compuesta por 12 miembros, se ha reunido en 10 ocasiones.



Elisa Carmona  
Maldonado  
Lehendakaria / Presidenta



Rosa Iglesias Berasategui  
Lehendakariordidea / Vicepresidenta  
Donostialdea



Iñaki Urretabizkaia Añorga  
Idazkaria / Secretario  
Donostialdea



Lourdes Etxaniz Ossinalde  
Diruzaina / Tesorera  
Goierrri



Silvia Benegas Bustillo  
Batzordekidea / Vocal  
Donostialdea



Haritz San Francisco Lasa  
Batzordekidea / Vocal  
Donostialdea



Estitxu Otxoteko Vaquero  
Batzordekidea / Vocal  
Bidasoaldea



Eneko Ziarsolo Ascasibar  
Batzordekidea / Vocal  
Deabarrena-Debagoina



Aitor Garciarena Echeverría  
Batzordekidea / Vocal  
CODEA



Nagore Eguren Moraza  
Batzordekidea / Vocal  
Deabarrena-Debagoina



Miguel Ángel Gómez Carro  
Batzordekidea / Vocal  
CODEA



Alaitz Imaz Aldasoro  
Batzordekidea / Vocal  
Goierrri



## KUDEAKETA BATZORDEA

Kudeaketa Batzordearen funtsezko helburua 2022ko Kudeaketa Planean biltzen diren helburuak betetzea da Elkartearren Misioan aurrera eginez. Helburu horiek lortzeko, berebizikoa da lidergo taldearekin eta gainontzko profesionalekin lan egitea.

## CONSEJO DE GESTIÓN

*El objetivo principal del Consejo de Gestión ha sido el cumplimiento de los objetivos del Plan de Gestión 2022 contribuyendo a avanzar en la Misión de la Asociación. Para ello es fundamental la gestión compartida con el equipo de liderazgo y el resto de profesionales.*



## OSAKETA / COMPOSICIÓN

2022ko abenduaren 31n / A 31 de diciembre de 2022

Esther Larrañaga Agirre	» Zuzendari Orokorra <i>Directora General</i>
Mikel Anduaga Laniella	» Finantza eta Kalitate Arduraduna <i>Responsable Financiero y de Calidad</i>
Marta Fernández Esteban	» Giza Baliaibideen Arduraduna <i>Responsable RRHH</i>
Kepa Goikoetxea Ezeiza	» Hezkuntza eta "Xume" Etxebitzako Zerbitzuburua <i>Jefe de Servicio Educativo y Vivienda "Xume"</i>
Jose Luis Madrazo Juanes	» Eguneko Zerbitzuen eta Helduen Etxebitzako Zerbitzuburua <i>Jefe de Servicio de Día y Viviendas de Adultos</i>

## ESKOLA KONTSEILUA

Eskola elkartea osatzen duten sektore ezberdinen ordezkaritza eta parte hartzeko organo gorena da.

## CONSEJO ESCOLAR

*Es el órgano de participación de los representantes de la comunidad educativa.*

- Alaitz Imaz      » Juntakidea/ Junta Directiva
- Estitxu Otxoteko      » Juntakidea/ Junta Directiva
- Eneko Ziarsolo      » Juntakidea/ Junta Directiva
- Koro Borrega      » Gurasoal/ Madre
- Naiara Goñi      » Gurasoal/ Madre
- Xabier Jauregi      » Gurasoal/ Padre
- Leire Mugika      » Gurasoal/ Madre
- Imanol Aldana      » Irakaslea/ Profesor
- Leire Letamendia      » Irakaslea/ Profesora
- Maier Mediavilla      » Irakaslea/ Profesora
- Marta Montoro      » Irakaslea/ Profesora
- Irati Etxaburu      » Begiralea/ Monitora
- Amaia Mokoroa      » Idazkaria/ Secretaria

## CODEA

Erabiltzaile helduen ordezkariak koordinatzeko organoa

*Órgano de coordinación de delegados/as de personas usuarias adultas*

## Etxebizitzetako Ordezkariak *Representantes de las Viviendas*

- M<sup>a</sup> Carmen Arpón Godoy
- Osane Ortigosa Balda
- Mario Rodríguez Navas
- Dora Sáez Puertas
- Arantxa Vidales Ares

## Eguneko Zentroetako Ordezkariak *Representantes de los Centros de Día*

- Aritz Bikuña Ibarzabal
- Itziar Erkizia Iztueta
- Irantzu Etxeberria Agirre
- Aitor Garcíarena Etxeberria
- Miguel Ángel Gómez Carro
- Luismi Larralde García
- Aitor Biain Umerez
- Dora Sáez Puertas
- Óscar Silva Las

## EDUKIAK *CONTENIDOS*

2020-2023 PLAN ESTRATEGIKOA    >> **6**  
*PLAN ESTRATÉGICO 2020-2023*

2022KO MUGARRIAK    >> **10**  
*HITOS DEL 2022*

PERTSONEKIN KONPROMISOA    >> **13**  
*COMPROMISO CON LAS PERSONAS*

LAGUNTAZ ZERBITZU ETA PROGRAMAK    >> **17**  
*SERVICIOS Y PROGRAMA DE APOYO*

BIZITZA ASOZIOATIBOA ETA ALIANTZAK    >> **24**  
*VIDA ASOCIATIVA Y ALIANZAS*

AKTIBITATE EKONOMIKOA    >> **29**  
*ACTIVIDAD ECONÓMICA*



## 2020-2023 PLAN ESTRATEGIKOA PLAN ESTRATÉGICO 2020-2023

2020-2023 Plan Estrategikoak datozen 4 urteetarako norabidea zehazten du. Zuzendaritza Batzordeak onartutako plana da, ekarpenen eta gogoeten partaidetza-prozesu baten ondoren.

5 ardatzetan banatuta, Aspace Gipuzkoak burutu nahi dituen helburuak eta ekintzak jasotzen dira, garun-parálisis eta/edo antzeko asaldurak duen pertsona bakoitzaren eta haien familien bizitza hobetzeko helburuarekin. Era berean, elkarteaaren helburuak 2030 Agendan jasotako Garapen Jasangarrirako helburuekin lotu dira.

Jarraian, aurreikusitako helburuen eta ekintzen xehetasunak jasotzen dira, bai eta 2022an garatu ahal izan direnak ere.

*El Plan Estratégico 2020-2023 marca el rumbo de la Asociación para los próximos 4 años. Se trata de un Plan aprobado por la Junta Directiva tras un proceso participativo de aportaciones y reflexiones.*

*Distribuidos en 5 ejes, se recogen los objetivos y las acciones que Aspace Gipuzkoa tiene previsto llevar a cabo, durante dicho periodo, con el objetivo de mejorar la vida de cada persona con parálisis cerebral y/o alteración afín, y la de sus familias. Asimismo, se han vinculado los objetivos de la Asociación con los objetivos sobre Desarrollo Sostenible recogidos en la Agenda 2030.*

*A continuación se recoge el detalle de los objetivos y de las acciones previstas, así como las que se han podido desarrollar en 2022.*



### OBJETIVOS DE DESARROLLO SOSTENIBLE

**3** Osasuna eta ongizatea  
*Salud y bienestar*

**5** Genero-berdintasuna  
*Igualdad de género*

**8** Lan duina eta hazkunde ekonomika  
*Trabajo decente y crecimiento económico*

**9** Industria, berrikuntza eta azpiegitura  
*Industria, innovación e infraestructura*

**10** Desberdinotasun murriztea  
*Reducción de las desigualdades*

**11** Hiri eta komunitate iraunkorrak  
*Ciudad y comunidades sostenibles*

**12** Ekoizpen eta kontsumo arduratsua  
*Producción y consumo responsables*

**16** Bakea, justizia eta instituzio sendoa  
*Paz, justicia e instituciones sólidas*

Buruta  
Realizado

Etorkizunera  
A futuro

Prozesuan  
En proceso

Ez dagokio urte honi  
No corresponde

Egin gabe  
No realizado



### PERTSONEN ETA FAMILIEN BIZI-KALITATEA

### CALIDAD DE VIDA DE PERSONAS Y FAMILIAS

#### HELBURUA 1 / OBJETIVO 1

Pertsona bakoitzaren eta bere familiaren bizi-kalitatea hobetu / Mejorar la calidad de vida de cada persona y su familia

		2020	2021	2022	2023
1.1.1.	Familian arreta goiztiarrean zentratutako praktikak sendotu / Consolidar las prácticas centradas en la familia en Atención Temprana				
1.1.2.	Hezkuntza-eredu inklusiboa eta parte-hartzalea finkatzea, ikasleen gaitasunak garatzen lagunduz eta familien implikazio handiagoa bultzatzuz / Consolidar el modelo educativo inclusivo y participativo, favoreciendo el desarrollo de competencias de los alumnos/as y favoreciendo una mayor implicación de las familias				
1.1.3.	Helduengau zentratutako bizitza-planak burutu / Elaborar planes de vida centrados en las personas adultas				
1.1.4.	Familieig laguntzeko eredu berri bat egin eta ezarri / Elaborar e implantar un nuevo modelo de apoyo a familias				
1.1.5.	Ikasgela, eguneko zentroko eta etxebizitzako proiektuak egokitu, premia berriei erantzuteko / Adecuar los proyectos de aula, centro de día y vivienda para atender las nuevas necesidades				
1.1.6.	Profesionalen, erabiltsaileen eta familien arteko bi norabideko komunikazio-kanalak sustatu / Fomentar canales de comunicación bidireccionales entre profesionales, personas usuarias y familias				
1.1.7.	Erabiltzaile helduen bizi-kalitatea neurtu (INICO bizi-kalitateari buruzko inkestak) / Medir la calidad de vida de personas usuarias/adultas (Encuestas de calidad de vida INICO)				
1.1.8.	Injurune naturaletan boluntariotzako laguntzak zabaldu / Ampliar los apoyos de voluntariado en entornos naturales				
1.1.9.	Elikadura testurizatuaaren proiektua hedatu / Extender el proyecto de alimentación texturizada				

		2020	2021	2022	2023
1.1.10.	Irakurketa errazeko proiektua sendotu / <i>Consolidar el proyecto de lectura fácil</i>	✓	✓	-	✓
1.1.11.	Erakundean tratu txarrak prebenitzeko proiektua ezarri / <i>Implantar el proyecto de prevención del maltrato en la organización</i>	-	✗	✓	-
1.1.12.	Afektibilitate-sexualitate proiektua ezarri erakundean / <i>Implantar el proyecto de afectividad-sexualidad en la organización</i>	✓	✓	✓	✓
1.1.13.	Azpiegiturak egokitu / <i>Adecuación de infraestructuras</i> Azpiegiturak egokitu / <i>Adecuación de infraestructuras"</i>	✓	✓	✗	✓
1.1.14.	Urretxuko zentro berriaren irekiera / <i>Apertura del nuevo centro de Urretxu</i>	-	-	✗	✓
1.1.15.	Aurrerapen teknologikoak plan pertsonaletan txertatu / <i>Incorporar los avances tecnológicos en los planes personales</i>	-	-	✓	✓
1.1.16.	Elkartearren proiektu etikoa garatu eta ezarri / <i>Elaborar e implantar el proyecto ético de la Asociación</i>	-	✗	✓	✓



### PROFESIONALEN KUDEAKETA ETA KALITATEA KUDEAKETAN

### GESTIÓN DE PROFESIONALES Y CALIDAD EN LA GESTIÓN

#### HELBURUA 1 / OBJETIVO 1

Lidero transbetsala, konprometitua eta parte-hartzailea garatu erantzukizun-maila guzten artean / *desarrollar un liderazgo transversal, comprometido y participativo entre los distintos niveles de responsabilidad*

		2020	2021	2022	2023
2.1.1.	Organigrama berri bat egin eta onartu / <i>Elaborar y aprobar un nuevo organigrama</i>	-	✗	✗	-
2.1.2.	Lidero parte-hartzailea garatzeko ekintzak sustatu / <i>Fomentar acciones para desarrollar un liderazgo participativo</i>	✓	✓	✓	✓
2.1.3.	Etorkizuneko liderrak identifikatu eta ahaldundu / <i>Identificar y empoderar a los/las líderes del futuro</i>	✓	✓	✓	✓

#### HELBURUA 2 / OBJETIVO 2

Profesionalak elkartearen misioaren, ikuspegien eta balioen inguruaren kohesionatua, haien motibazioa eta jarduna areagotuz / *Cohesionar a los profesionales en torno a la misión, visión y valores de la asociación, incrementando su motivación y desempeño*

		2020	2021	2022	2023
2.2.1.	Barne-komunikazio mapak aztertu eta hobetzeko bi noranzko kanalak ezarri / <i>Analizar los mapas de comunicación interna y establecer canales bidireccionales de mejora</i>	-	✓	-	-
2.2.2.	Lan-giroari buruzko inkestak egin / <i>Elaborar encuestas de clima laboral</i>	-	✗	✓	-
2.2.3.	Lan-hitzarmen bakarra adostu / <i>Acordar un convenio laboral único</i>	-	✗	✗	-

#### HELBURUA 3 / OBJETIVO 3

Profesionalen atzematea, harrera eta ebaluazioa hobetu / *Mejorar la captación, acogida y evaluación de los profesionales*

		2020	2021	2022	2023
2.3.1.	Prestakuntza-zentroekiko lankidetza-hitzarmenak finkatu eta areagotu / <i>Consolidar e incrementar los convenios de colaboración con centros formativos</i>	✓	✓	✓	✓
2.3.2.	Harrera Plana garatu, zerbitzuei buruzko informazio espezifiko sartuz / <i>Desarrollar el Plan de Acogida incorporando información específica de los servicios</i>	-	✗	✓	✓
2.3.3.	Profesionalen ebaluazio-prozesua birdefinitu / <i>Redefinir el proceso de evaluación de profesionales</i>	✓	✓	-	-

#### HELBURUA 4 / OBJETIVO 4

Azterketa-, hobekuntza- eta praktika onen-taldeak zeharkakotzea / *Transversalizar los grupos de análisis, mejora y buenas prácticas*

		2020	2021	2022	2023
2.4.1.	Berariazko hobekuntza-taldeak sustatu eta finkatu / <i>Fomentar y consolidar grupos de mejora específicos</i>	✓	✓	✓	✓
2.4.2.	Jardunbide egokien barne-foroak antolatu / <i>Organizar foros internos de buenas prácticas</i>	-	-	-	✓



## HELBURUA 5 / OBJETIVO 5

Pertsonekiko gizarte-erantzukizuna / Responsabilidad social con las personas

		2020	2021	2022	2023
2.5.1.	Berdintasun Plana ezarri / <i>Implantar el Plan de Igualdad</i>	✓	✓	✓	—
2.5.2.	Txaran Euskara Plana ezarri eta gainerakoetan Euskara Plana egin eta ezarri / <i>Implantar el Plan de Euskera en Txara y elaborar e implantar en el resto el Plan de Euskera</i>	✓	✓	✓	✓
2.5.3.	Kontziliazio-politikak sustatu / <i>Fomentar políticas de conciliación</i>	✓	✓	✓	✓
2.5.4.	Giza baliabideen kudeaketari buruzko datuen informazioa eman profesionalei / <i>Informar a los profesionales sobre datos de gestión de los RRHH</i>	✓	✓	✓	✓

## HELBURUA 6 / OBJETIVO 6

Kudeaketa hobetu, sistemaren hobekuntzak sartuz / Mejorar la gestión introduciendo mejoras en el sistema

		2020	2021	2022	2023
2.6.1.	Akreditazioak lortu Kalitate Osoko eredu hedatzeko fasean (20-23 Plan bat egin) / Lograr las acreditaciones en la fase de despliegue del modelo Calidad Plena (elaborar un Plan 20-23)	—	✓	✗	✓
2.6.2.	Kalitatea Kudeatzeko Sistemaren prozesuak, procedurak eta dokumentuak eguneratu / Actualizar los procesos, procedimientos y documentos del Sistema de Gestión de la Calidad	✗	✓	✓	✓
2.6.3.	Kudeaketarako programa informatiko berri bat garatu / Elaborar un nuevo programa informático de gestión	✓	✓	✓	—
2.6.4.	Aginte-koadro integral bat diseinatu / Diseñar un cuadro de mando integral	✗	—	—	—
2.6.5.	Jarduera-protokoiloak ezarri / Implantar protocolos de actuación	—	—	✗	✓
2.6.6.	Familiei beren gogobetetze-mailari buruzko inkesta burutu / Elaborar y encuestar a las familias sobre su satisfacción	✓	✓	✗	✓
2.6.7.	Kexa eta iradokizunen kudeaketa hobetu / Mejorar la gestión de quejas y sugerencias	—	✓	✓	✓



## IRAUNKORTASUN EKONOMIKOA ETA ERANTZUKIZUN SOZIALA

## SOSTENIBILIDAD ECONÓMICA Y RESPONSABILIDAD SOCIAL

## HELBURUA 1 / OBJETIVO 1

Aurrekontu-oreka lortu / Lograr el equilibrio presupuestario

		2020	2021	2022	2023
3.1.1.	Diru-sarrerak handitu eta gastua kontrolatu / Incrementar ingresos y control de gasto	✓	✓	✓	✓

## HELBURUA 2 / OBJETIVO 2

Gardentasuna kudeaketa ekonomikoan / Transparencia en la gestión económica

		2020	2021	2022	2023
3.2.1.	Informazioa helarazi interes-taldeei (Zuzendaritzar Batzarde eta arduradunak) / Trasladar información a los Grupos de Interés (Junta Directiva y Responsables)	✓	✓	✓	✓

## HELBURUA 3 / OBJETIVO 3

Energia-efizientzia / Eficiencia energética

		2020	2021	2022	2023
3.3.1.	Azterketa energetikoaren jarduera eta ekintzen garapena / Actuación del estudio energético y desarrollo de acciones	—	—	✓	—



## ELKARTE-MUGIMENDUA

## MOVIMIENTO ASOCIATIVO

## HELBURUA 1 / OBJETIVO 1

Gizartearen presentzia handiagoa lortu / Lograr una mayor presencia en la sociedad

		2020	2021	2022	2023
4.1.1.	Komunikazio-plana (weba, sare sozialak, EKIPO...) / Plan de comunicación (Web, redes sociales, EKIPO...)	✓	✓	✓	✓
4.1.2.	Bazkide laguntzaile berriak erakartzeko kanpaina / Campaña de captación de nuevos socios colaboradores	—	✓	✓	✓

		2020	2021	2022	2023
4.1.3.	"Aspaceren lagunak" proiektua egin eta ezarri / <i>Elaboración e implantación del proyecto "Aspaceren Lagunak"</i>	—	—	—	✓
4.1.4.	Kanpoan jarduerak antolatu, erakundearentzat berezia diren egunetan (PC eguna, desgaitasunaren eguna...) / <i>Organizar actividades en el entorno, en días señalados para la entidad (Día de PC, Día de la discapacidad...)</i>	—	✗	✓	✓
4.1.5.	Komunitateko ohiko jardueretan parte hartu (jaiak, ospakizunak, lasterketak...) / <i>Participar en actividades ordinarias en la comunidad (Fiestas, celebraciones, carreras...)</i>	—	—	✓	✓

## HELBURUA 2 / OBJETIVO 2

Elkarte-bizitza sustatu / *Fomentar la vida asociativa*

		2020	2021	2022	2023
4.2.1.	50. urteurrena ospatu (2021. urtea) / <i>Conmemorar el 50 Aniversario (Año 2021)</i>	—	✓	✓	—
4.2.2.	Urtero "Aspace Eguna" ospatu / <i>Celebrar anualmente el "Aspace Eguna"</i>	—	—	✓	✓
4.2.3.	Ingurune naturaletako zentroen urteurrenakin ospatu / <i>Celebrar aniversarios de Centros en entornos naturales</i>	—	—	—	✓
4.2.4.	Familien eskualdeko topaketak antolatu / <i>Organizar encuentros comarcales de familias</i>	—	✓	✓	✓

## HELBURUA 3 / OBJETIVO 3

Irudi korporatiboaren egokitzapena / *Adecuación de la imagen corporativa*

		2020	2021	2022	2023
4.3.1.	Irudikartearen irudi korporatiboan eguneratu eta zabaldú / <i>Actualizar y desplegar la imagen corporativa de la asociación</i>	—	✓	✓	—

## HELBURUA 4 / OBJETIVO 4

Elkarteko zuzendariak ahaldunu / *Empoderar a los directivos de la asociación*

		2020	2021	2022	2023
4.4.1.	Gai espezifiko buruzko topaketak antolatu / <i>Organizar encuentros sobre temas específicos</i>	✓	✓	✓	✓



## INGURUNEAREKIN ITUNAK

## ALIANZAS CON EL ENTORNO

## HELBURUA 1 / OBJETIVO 1

Antzeko erakundeekin proiektuak garatu, gure misioa indartzeko / *Desarrollar proyectos con entidades afines que fortalezcan nuestra misión*

		2020	2021	2022	2023
5.1.1.	Estrategikotzat jotzen diren proiektuetan parte hartu / <i>Participar en proyectos que se consideren estratégicos</i>	✓	✓	✓	✓

## HELBURUA 2 / OBJETIVO 2

Erakundeek garatutako politiketan parte-hartu / *Colaborar en las políticas desarrolladas por las instituciones*

		2020	2021	2022	2023
5.2.1.	Erakundeekin lankidetzan aritzeko guneak indartu / <i>Fortalecer los espacios de colaboración con las Instituciones</i>	✓	✓	✓	✓
5.2.2.	Elkarteari eragiten dioten eta erakundeek garatzen dituzten politiketan parte hartu / <i>Participar en las políticas que afectan a la Asociación y que desarrollan las Instituciones</i>	✓	✓	✓	✓

## HELBURUA 3 / OBJETIVO 3

Alianza zientifiko-teknologikoak eta/edo presenzia sozial inklusibokoak (prestakuntza, kultura, kirola...) ezarri beste pertsona eta/edo erakunde batzuekin / *Establecer alianzas científico-tecnológicas y/o de presencia social inclusiva (formativas, culturales, deportivas...), con otras personas y/o entidades*

		2020	2021	2022	2023
5.3.1.	Berrikuntza-talde berri bat definitu Elkartean / <i>Definir un nuevo equipo de Innovación en la Asociación</i>	—	—	—	✓
5.3.2.	"Balizko laguntzaileak aztertu eta identifikatu - Gizarte Erantzukizun Korporatiboaren bidezko aliantzak/ Analizar e identificar posibles colaboradores - Alianzas a través de la Responsabilidad Social Corporativa"	—	✓	✓	✓
5.3.3.	Laguntzaileek gure erakundearekin ekarpen aktiboa egin dezaten lortu, beren erantzukizun sozial korporatiboaren bidez / <i>Lograr la contribución activa de los colaboradores con nuestra Entidad a través de su Responsabilidad Social Corporativa</i>	—	—	✓	✓

## 50. URTEURRENA

Aspace Gipuzkoak 50. urteurrena ospatzeko ezarritako helburuak bete ditu.



Eskerrak eman nahi dizkiegu gipuzkoarrei azken 50 urteotan elkarteari azalduriko babesagatik.

*Queremos agradecer al conjunto de la sociedad guipuzcoana el apoyo mostrado durante estos 50 años.*



Elkartea ikusarazi nahi dugu eta garun paralisia duten pertsonen eskubideetan aurrera egin.

*Deseamos visibilizar la asociación y avanzar en los derechos de las personas con parálisis cerebral.*

## 50 ANIVERSARIO

Aspace Gipuzkoa ha cumplido con los objetivos fijados para la celebración del 50 aniversario.



Elkartea indartu eta elkartarekiko sentimendua sustraitu nahi ditugu

*Queremos fortalecer la asociación y enraizar el sentimiento asociativo.*



Aspace Gipuzkoaren lagun sarea zabaldu nahi dugu.

*Deseamos ampliar la red de amigos de Aspace Gipuzkoa.*

## URTEAN ZEHAR BURUTURIKO EKIMENAK

Talde antolatzaileak ipinitako jarraipen-bilerak burutu eta hainbat ekintza abian jarri.



*Reuniones de seguimiento y puesta en marcha de diversas acciones por parte del equipo organizador.*

Funtsak lortu helburuak betetzeko: Lortutako diru-sarrerak 21/22: 147.430,00 € 21/22 gastuak: 113.745,00 €



*Captación de fondos para cumplir los objetivos: Ingresos obtenidos 21/22: 147.430,00 € Gastos 21/22: 113.745,00 €*

Logo berriaren errotaulazioa 10 furgoneta eta garraio-zerbitzurako kontratatutako 11 autobus pribatutan, zentroen seinaletika falta da.



*Rotulación del nuevo logo en 10 furgonetas y 11 autobuses privados contratados para servicio de transporte, queda pendiente la señalética de los centros.*

"ELKARREKIN Gai + GARA" kampaña. Iragarkiaren aurkezpena eta 5.000 kartelen banaketa.



*Campaña "UNIDOS SOMOS + Capaces". Presentación del spot y distribución de 5000 carteles.*

50. urteurrena ospatzeko bideoaren aurkezpena 12 erakusketa ibiltarietan.



*Presentación del vídeo conmemorativo del 50 aniversario en 12 exposiciones itinerantes.*

"50 urte inklusioa bermatzen" erakusketa ibiltaria: 12 erakusketa, Arrasaten, Beasainen, Bergaran, Donostian, Eibarren, Eskoriatzan, Irún, Tolosan eta Urretxun ikusgai.



*Exposición itinerante "50 años avanzando en la inclusión": 12 exposiciones que se han podido visitar en Arrasate, Beasain, Bergara, Donostia, Eibar, Eskoriatza, Irún, Tolosa y Urretxu.*

Bazkideak erakartzeko flyerra egin eta banatu.



*Elaboración y distribución del flyer captación de socios/as.*

Bidasoako Familien Egunaren ospakizuna Irungo Zabalgune plazan (22-05-15).



*Celebración del Día de las Familias del Bidasoa en la Plaza del Ensanche de Irún (15-05-22).*

Elkartearen lana ikusarazi 2021ean irekitako sare sozialtako kontuen bidez (Facebook, Instagram, Twitter).



*Visibilizar la labor de la asociación a través de las cuentas abiertas en las redes sociales en 2021 (Facebook, Instagram, Twitter).*

50. urteurreneko produktuak opari eman familiei eta profesionalei. Salmenta standak: Donostia, Irún eta Urretxun.



*Regalo pack productos 50 a familias y profesionales. Stands de venta en: Donostia, Irún y Urretxu.*

Instituzioei, Aspace Konfederazioari eta Fevas Plena Inclusión elkarteari eskertu eta 50. urteurrena oroitzeako oroigarria eman.



*Agradecimiento y entrega de recuerdo conmemorativo 50 aniversario a Instituciones, Confederación Aspace y Fevas Plena Inclusión.*

## GIZARTEAN ERAGINA

Eragina komunikabideetan: Prentsa idatzia (72), Aspacetik kanpoko sare sozialak (25), Irratia (12) eta Telebista (5).

Gipuzkoako 49 enpresekin lankidetza.

644 jarraitzaile Instagramen, 277 Facebooken, 87 Twitterren eta 248 Youtuben (147.497 bistaratzetan). 3.267 bisita Flickrera.

50. urteurreneko ospakizun bideoa ondorengo lekuetan agertu da: Lurraldebuseko autobusetan, Orona Ideon, Reale Arena estadioan, Irungo udalaren informazio-paneletan, www. aspacegi.org eta sare sozialetan (1.171 bistaratzetan) edo EKIPO aldizkarian.

Eta 39 zorion-bideo (31 2021ean eta 9 2022an) jaso dira eta 20.748 ikustaldi izan dituzte.

Santo Tomas Lizeoaren Haur Danborradaren aitortza (Donostia).

Real Sociedad Futbol Klub taldearen aintzatespena.

Eibar S.D.k, Eibar Hiria Futbol Egokituko III. Txapelketan aintzatespen berezia, Ipuruan ospatua.

Union Artesanaren aintzatespena Donostiako Aste Nagusian.

Tamayo liburu-dendaren aintzatespena.

Onda Cero Saria Gizarte Lanari.

2023ko Sabino Arana Sariaren izendapena.

Bergara, Eibar, Irún eta Urretxun pregoiaren irakurketa eta/edo jaietako txupinazoaren jaurtiketa.

Komunitatean inklusioa bultzatzen duten jardueren areagotzea: Real Club Náuticok antolatutako bela-ikastaroa, pintura-jarduerak, Realaren partiduak, bizikletaz edo itsasontziz Donostian paseatu.

## IMPACTO SOCIAL



*Impacto en medios de comunicación: Prensa escrita (72), redes sociales ajenas a Aspace (25), Radio (12) y Televisión (5).*



*Colaboración de 49 empresas guipuzcoanas.*



*644 seguidores en Instagram, 277 en Facebook, 87 en Twitter y 248 en Youtube (147.497 visualizaciones). 3.267 visitas a Flickr.*



*Visualización del vídeo conmemorativo del 50 aniversario en: los autobuses de Lurraldebus, Orona Ideo, Estadio Reale Arena, Paneles informativos municipales de Irún, así como en www. aspacegi.org y redes sociales (1.171 visualizaciones) o revista EKIPO.*



*Y 39 vídeos de felicitación recibidos (31 en 2021 y 9 en 2022), que han tenido 20.748 visualizaciones.*



*Reconocimiento de la Tamborrada infantil de Santo Tomás Lizeoa (Donostia).*



*Reconocimiento de la Real Sociedad Club de Fútbol.*



*Mención especial de la S.D. Eibar en el III Torneo de Fútbol Adaptado Ciudad de Eibar celebrado en Ipurua.*



*Reconocimiento de la Unión Artesana durante la Semana Grande Donostiarra.*



*Reconocimiento de la Librería Tamayo.*



*Premio Onda Cero a la Labor Social.*



*Nominación Premio Sabino Arana 2023.*



*Lectura del pregón y/o lanzamiento del txupinazo de fiestas en Bergara, Eibar, Irún y Urretxu.*



*Incremento de actividades de inclusión en la comunidad: curso de vela organizado por Real Club Náutico, actividades de pintura, partidos de la Real Sociedad, paseos en bicicleta o barco por Donostia.*





## JANARI TESTURIZATUAREN ERREZETA-LIBURUA

Erakundeko ikasleen eta erabiltzaileen irensketa zaitasunen ondorioz, Aspace Gipuzkoak elikagaiak moldatzea lortu du testurizazioaren bitartez.

- 2019an, Goienetxeko ikasgeletan eta eguneko zentroetan menu testurizatua martxan jarri zen.
- 2022an, familiek eskatuta, elikadura testurizatuari buruzko erreza-liburu bat egin da Ausolanekin batera, eta familia guztien eskura dago [www.aspacegi.org](http://www.aspacegi.org) webgunean.
- Urriaren 11n erreza-liburua aurkezteko ekitaldia egin zen Basque Culinary Centerren, eta azaroaren 30ean, abenduaren 1ean eta 14an familientzako tailer praktikoak antolatu ziren Arrasaten eta Donostian.

## RECETARIO DE ALIMENTACIÓN TEXTURIZADA

*La dificultad deglutoria de los/las alumnos/as y personas usuarias de la entidad hace que Aspace Gipuzkoa modifique los alimentos a través de la texturización.*

- *En 2019 se incluyó el menú texturizado en las aulas y centros de día de Goienetxe.*
- *En 2022 y a petición de las familias se ha elaborado junto con Ausolan un recetario de alimentación texturizada, que está a disposición de todas las familias en [www.aspacegi.org](http://www.aspacegi.org)*
- *El 11 de octubre se realizó un acto de presentación del recetario en el Basque Culinary Center y los días 30 de noviembre, 1 y 14 de diciembre se organizaron Talleres Prácticos para las familias en Arrasate y Donostia.*



## URRETXUKO ZENTRO BERRIA ERAKITZEKO OBREN HASIERA

Urretxuko Udalak Urretxun Aspace Gipuzkoaren centro integral berria eraikitzeko lanak hasi ditu.

22 erabiltzailerentzako eguneko zentro bat eta 8/10 pertsonentzako etxebizitza izango ditu Pagoeta auzoan kokatuko den eraikin berri honek. Proiektuak, gainera, adinekoentzako tutoretzapeko apartamentuak izango ditu. Proiektuaren kostu osoa 2.500.000 €-koa da, eta Gipuzkoako Foru Aldundiak eta Next Generation Europako Funtsek finantzatuko dute.

2025erako irekitza aurreikusten da, eta, horri esker, oraingo eguneko zentroa kokapen egokiago batera lekualdatu ahal izango da, laguntza-premia handiak dituzten pertsonen beharrei erantzuteko espazio irisgarriak izango dituena. Bestalde, etxebizitza berri bat irekiz, plazak areagotuko dira, dagoen eskariari erantzuteko.

## INICIO DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN DEL NUEVO CENTRO DE URRETXU

*El Ayuntamiento de Urretxu ha iniciado las obras de construcción del nuevo centro integral de Aspace Gipuzkoa en Urretxu.*

*El centro que acogerá un centro de día con capacidad para 22 personas usuarias y una vivienda con capacidad para 8/10 personas, se ubica en el Barrio Pagoeta de dicho municipio. El proyecto además contará con apartamentos tutelados para personas mayores. El coste total del proyecto asciende a 2.500.000€ y será financiado por la Diputación Foral de Gipuzkoa y los Fondos Europeos Next Generation.*

*Su apertura, que está prevista para 2025, hará posible efectuar el traslado del actual centro de día a un centro más adecuado y con espacios accesibles para atender a las necesidades de las personas con grandes necesidades de apoyo. Por otra parte, con la apertura de una nueva vivienda, se ampliarán las plazas de alojamiento, atendiendo así parte de la demanda existente.*

# 1

PERTSONEKIN  
KONPROMISOA  
*COMPROMISO*  
*CON LAS PERSONAS*

ELKARREKIN,  
**Gai + GARA**

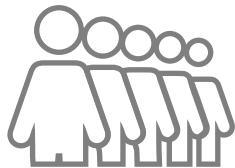
---

UNIDOS, SOMOS  
**+ Capaces**



## ARTATUTAKO PERTSONA ETA FAMILIAK

## PERSONAS Y FAMILIAS ATENDIDAS



# 454

PERTSONA ETA  
BERAIEN FAMILIAK  
*PERSONAS Y SUS  
FAMILIAS*

# 25

INGRESUAK  
*INGRESOS*

# 48

ALTA HARTUAK  
*BAJAS*

Adina / <i>Edades (urte - años)</i>	Gizonezkoak <i>Hombres</i>	Emakumezkoak / <i>Mujeres</i>	Guztira <i>Total</i>
0 - 6	49	40	89
7 - 12	30	21	51
13 - 20	30	33	63
21 - 31	19	19	38
32 - 41	24	25	49
42 - 51	44	48	92
52 - 61	26	22	48
62 - 78	15	9	24
<b>Guztira / <i>Total</i></b>	<b>237</b>	<b>217</b>	<b>454</b>

2022ko abenduaren 31n/A 31 de diciembre de 2022

## GIZA TALDEA      EQUIPO HUMANO



# 374

**PROFESIONAL  
PROFESSIONALES**

%23,53ak kontziliazio neurriak onetsi ditu

23,53% ha accedido a medidas de conciliación

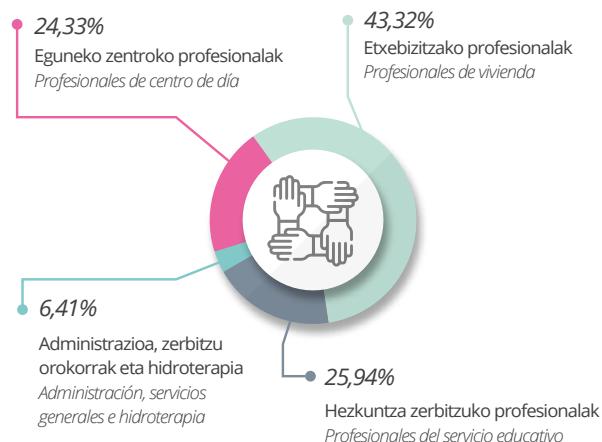
# 149

**KONTRATU BERRI  
NUEVAS  
CONTRATACIONES**

# 27

**IKASLEAK  
FORMAKUNTZA  
PRAKTIKETAN**  
**ALUMNOS Y  
ALUMNAS EN  
PRÁCTICAS  
FORMATIVAS**

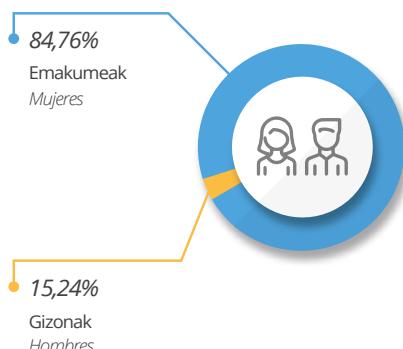
- **Zerbitzuetako profesionalak:**  
*Profesionales por servicios:*



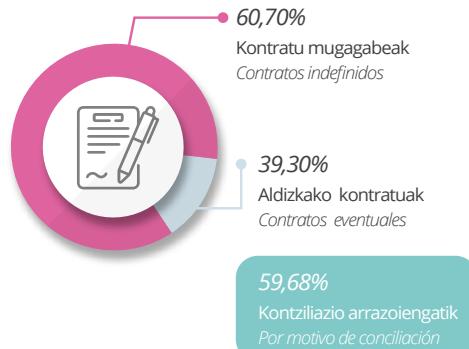
- **Arreta zuzeneko profesionalak:**  
*Profesionales de atención directa e indirecta:*



- **Gizonak eta emakumeak:**  
*Hombres y mujeres:*



- **Aldizkako kontratuak eta kontratu mugagabeak:**  
*Contratos indefinidos y eventuales:*





## BOLUNTARIOTZA, AISIA ETA DENBORA LIBREA

Boluntariotza, Aisialdi eta Denbora Libreko Zerbitzuak hainbat jarduera egin ditu komunitatearen barruan, batez ere ingurune naturaletan parte hartzeko printzipioetan oinarrituta.

## VOLUNTARIADO, OCIO Y TIEMPO LIBRE

*El Servicio de Voluntariado, Ocio y Tiempo libre ha realizado una serie de actividades dentro de la comunidad, basadas principalmente en los principios de participación en entornos naturales.*

# 100

Boluntarioak

*Personas voluntarias*

# 110

Boluntarioekin egindako jardueretan  
parte hartu duten erabiltzaileak  
*Personas usuarias que han participado  
en actividades con personas  
voluntarias*

# 9

Boluntariotzako jarduerak  
egin diren udalerriak

Donostia, Zarautz, Eibar, Irun,  
Arrasate, Bergara, Aretxabaleta,  
Errenerria y Urretxu.

*Municipios donde se han  
realizado actividades de  
voluntariado:*

### EKINTZA NABARMENAK

- Gorputz-adierazpeneko proiektua, Deustuko Unibertsitatearekin elkarlanean, Donostiako eta Irungo eguneko zentroetan.
- Boccia erakusketa UPV/EHUko boluntarioen astean.
- Tecnun eta Deustuko Boluntarioen Azokan parte hartzea.
- Ikastetxe Alemanaren Gabonetako Artisautza Azokan parte hartzea.
- Zarautzen ospatutako Boluntariotzaren Azokan parte hartzea.

### ACCIONES A DESTACAR

- Proyecto de Expresión corporal en colaboración con la Universidad de Deusto en los centros de día de Donostia e Irún.
- Exhibición de Boccia en la semana del voluntariado de la UPV/EHU.
- Participación en la Feria de voluntariado de Tecnun y Deusto.
- Participación en la Feria de artesanía de Navidad del Colegio Alemán.
- Participación en la Feria del voluntariado celebrada en Zarautz.



# 2

## LAGUNTZA ZERBITZU ETA PROGRAMAK SERVICIOS Y PROGRAMAS DE APOYO

ELKARREKIN,

Gai + GARA

---

UNIDOS, SOMOS

+ Capaces



## UDALERRIETAKO ZERBITZUAK

Aspace Gipuzkoak 11 zentro desberdin dauzka herrialdean banatuta. Eskualdeka ipinitako lagunza zerbitzu eta programa hauek garun paralisia edo alterazio afinak dituzten pertsonak eta euren familiak inguru naturaletara hurbiltzea ahalbidetzen dute.

## SERVICIOS POR MUNICIPIOS

Aspace Gipuzkoa cuenta con distintos centros en 11 municipios del Territorio. La implantación comarcalizada de los servicios y programas de apoyo facilita el acercamiento de los mismos a los entornos naturales de las personas con parálisis cerebral y/o alteración afín y sus familias.



Icono	Descripción	Guztira: Total:	25
📖	Hezkuntza berezia Educación especial	»	25
🤝	Eguneko Zentroa Centro de día	»	9
🏠	Etxebizitza Vivienda	»	9
📝	Kanpoko tratamenduak Tratamientos externos	»	1
⭐	Erabilera anitzeko gunea Centro Polivalente	»	1

## FAMILIEN LAGUNTZA ZERBITZUA

Familien laguntza zerbitzua familiei informazioa ematean eta aholkatzean edo euren zalantzei erantzutean oinarritu da, bai eta zerbitzu ezberdinetan harrera egiten laguntzean ere.

Gainera, unean uneko laguntzak eskaini dira, familiei kontziliatzen eta jasaten duten gainkarga arintzen lagundu dietenak, familiako estresa murritzuz.

Asteburuko eguneko programak, edo ikastetxeko edo eguneko zentroko oporretako programak, edo aldi baterako egonaldiak etxebizitzetan izan dira nabarmenenak, baita aurkeztu diren familia-larrialdiak etxebizitza-zerbitzuaren bidezko arreta ere.

## SERVICIO DE APOYO A FAMILIAS

*El servicio de apoyo a familias se ha centrado en facilitar información y asesorar a las familias o responder sus dudas, así como a acompañarlas en la acogida a los distintos servicios.*

*Además, se han ofrecido apoyos puntuales que han ayudado a las familias a conciliar y a aliviar la sobrecarga que soportan, reduciendo el estrés familiar.*

*Los programas diurnos de fin de semana o en períodos vacaciones de centro educativo o centro de día, o las estancias temporales en vivienda han sido los más destacados, al igual que la atención a través del servicio de vivienda de las urgencias familiares que se han presentado.*



# 57

Pertsona etxebizitzetan denboraldi baterako egonaldietan (20 urtetik gorako 45 eta 20 urtetik beherako 12 pertsona)

*Personas en estancias temporales en vivienda (45 mayores de 20 años y 12 menores de 20 años)*



# 48

Pertsona artatuak eskualde mailan aurkitzen diren asteburuko eguneko zerbitzu berezietan: 18 Bergara, 21 Donostian eta 8 Irún

*Personas atendidas en servicios especiales diurnos de fin de semana comarcalizado: 18 en Bergara, 21 en Donostia y 8 en Irún*



# 100%

Familia Larrialdi artatuak  
*Urgencias familiares atendidas*



# 45

Pertsona artatuak Aste Santuko eta abuztuko eguneko zerbitzuan, Donostian eta Bergaran (20 urtetik gorako 13 pertsona eta 20 urtetik beherako 32 pertsona)

*Personas atendidas en servicios especiales diurnos en Semana Santa y agosto en Donostia y Bergara (13 personas mayores de 20 años y 32 personas menores de 20 años)*

# 31

Erabiltzaile helduk Logroñon eta Iruñean gozatu dituzte oporrak.

*Personas usuarias adultas han disfrutado de sus vacaciones en Logroño y Pamplona.*

# 10

Aspace Gipuzkoaren etxebizitzen arteko opor-trukea.

*Intercambio vacacional entre viviendas de Aspace Gipuzkoa.*



## INGURUNE NATURALETAN ARRETA GOZTIARRA

Arreta goztiarra ingurune naturaletan zerbitzuaren bidez, familiek etxearen eta/edo komunitatean dituzten beharrei erantzutea lortu da. Gurasoei ere seme-alaben garapena bultzatzeko estrategiak eskuratzentz erakutsi zaie. Helburua ikaskuntza funtzionalak lortzeaz gain, haurraren eta familiaren bizi-kalitatea hobetzea izan da.

## ATENCIÓN TEMPRANA EN ENTORNOS NATURALES

A través del servicio de Atención Temprana en entornos naturales se ha logrado atender las necesidades de las familias en su propio hogar familiar y/o en su comunidad. También se ha enseñado a los padres y a las madres a adquirir estrategias para favorecer el desarrollo de sus hijos e hijas. El objetivo ha sido conseguir aprendizajes funcionales que mejoren no solo la calidad de vida del niño/a, sino la calidad de vida familiar.

$$39 + 15 + 12 = 66$$

Ikastetxe arruntetan  
matrikulatuta

Matriculados en escuela  
ordinaria

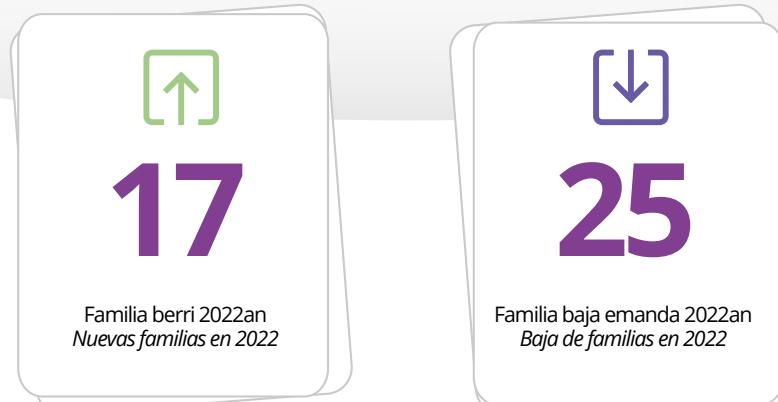
Eskolatu gabe  
Sin escolarizar

Aspace geletan  
matrikulatuta

Matriculados en aulas  
Aspace

0 eta 6 urte bitarteko  
haurren familiaiak

Familias de niños/as de 0  
a 6 años



11

Adina bete dutelako  
Porque han superado la  
edad



7

Familia arrazioengatik  
Por razones familiares



5

Helburuak bete direlako  
Porque se ha llegado a los  
objetivos



2

Hil direlako  
Por fallecimiento



36

HAUR  
NIÑOS/AS

## TOXINA BOTULINIKOA

18 infiltrazio-saio egin dira. Gainera, Donostia Os-pitalearekin lankidetzan aritu gara, haurrentzako errehabilitatzileen toxina botulinikoaren infiltrazio-estaldurari esker.

## TOXINA BOTULÍNICA

Se han realizado 18 sesiones de infiltración. Además, se ha colaborado con el Hospital Donostia gracias a la cobertura de infiltración de toxina botulínica por parte de rehabilitadores infantiles.

## HEZKUNTZA BEREZIKO ZERBITZUA

Aspace Gipuzkoako Hezkuntza Bereziko zerbitzua 20 urte arteko haur eta/edo nerabeei zuzenduta dago, garun-paralisiaren, asaldura neuromotorren edo bestelako patologien ondorioz lagunza-premia handiak dituztenei.

Zerbitzuaren helburu nagusia ikasleen gaitasunak indartzea da, ingurune desberdinan autonomia, funtzionaltasun eta parte-hartze aktibo handiagoa sustatzu.



## SERVICIO DE EDUCACIÓN ESPECIAL

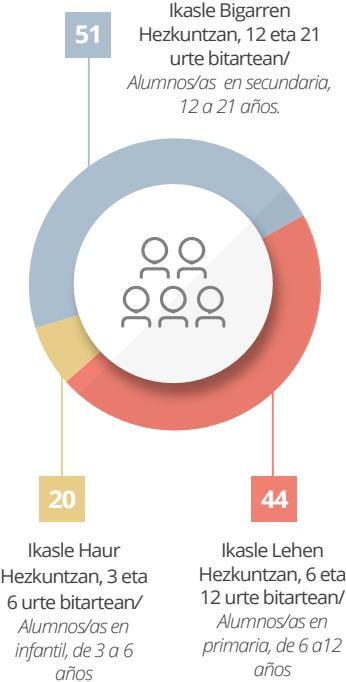
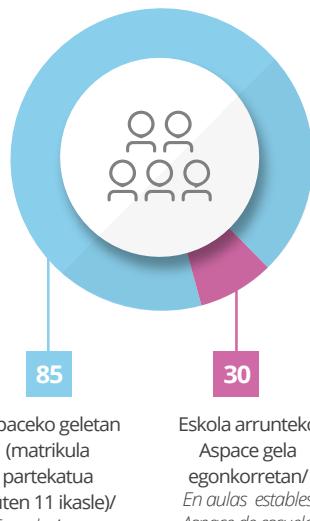
El servicio de Educación Especial de Aspace Gipuzkoa está dirigido a niños/as y/o adolescentes hasta los 20 años, que tienen necesidades de apoyo intensas debido a la parálisis cerebral, a trastornos neuromotores o patologías de diversa índole.

El objetivo principal del servicio es potenciar las capacidades del alumnado, fomentando un mayor grado de autonomía, funcionalidad y participación activa en los diferentes entornos.

# 115

## IKASLE HEZKUNTZA ETAPA DESBERDINETAN

### ALUMNOS Y ALUMNAS EN DISTINTAS ETAPAS EDUCATIVAS





## EGUNeko ZENTROKO ZERBITZUA

Eguneko zentroko zerbitzuak etengabeko arreta eskaintzen die egunean zehar garun-paralisia eta/edo antzeko asaldurak dituzten pertsonei, autonomia sustatuz eta gaitasunak indartuz.

Banakako Plan Pertsonalen bidez, pertsona bakoitzak behar dituen laguntzak jasotzen ditu, bai eguneroko bizitzako jardueretan (elikadura eta zaintza pertsonala, osasuna, komunikazioa...), bai gizarte-jardueretan eta komunitatean ere.

## SERVICIO DE CENTRO DE DÍA

*El servicio de centro de día ofrece atención continuada a las necesidades de la persona con parálisis cerebral y/o alteración afín durante la jornada diurna, promoviendo su autonomía y potenciando sus capacidades.*

*A través de los Planes Personales Individualizados cada persona recibe los apoyos necesarios tanto en las actividades de la vida diaria (alimentación y cuidado personal, salud, comunicación...) como en actividades sociales y en la comunidad.*



**213**

EGUN IREKITA  
DÍAS ABIERTO



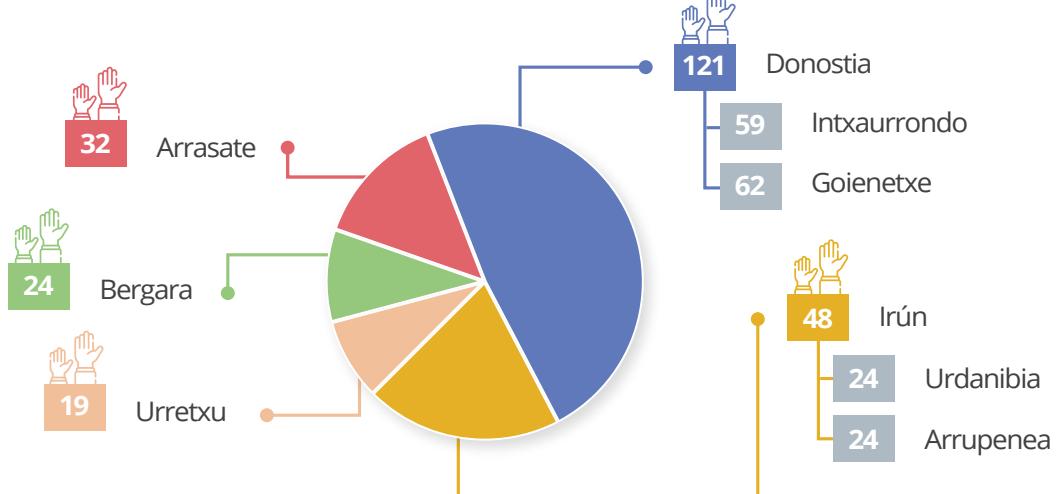
**244**

PLAZA 21 URTETIK GORAKO  
PERTSONENTZAKO

PLAZAS PARA PERSONAS  
MAYORES DE 21 AÑOS

### ZENTRO ETA UDALERRIETAKO PLAZAK

### PLAZAS POR CENTROS Y MUNICIPIOS

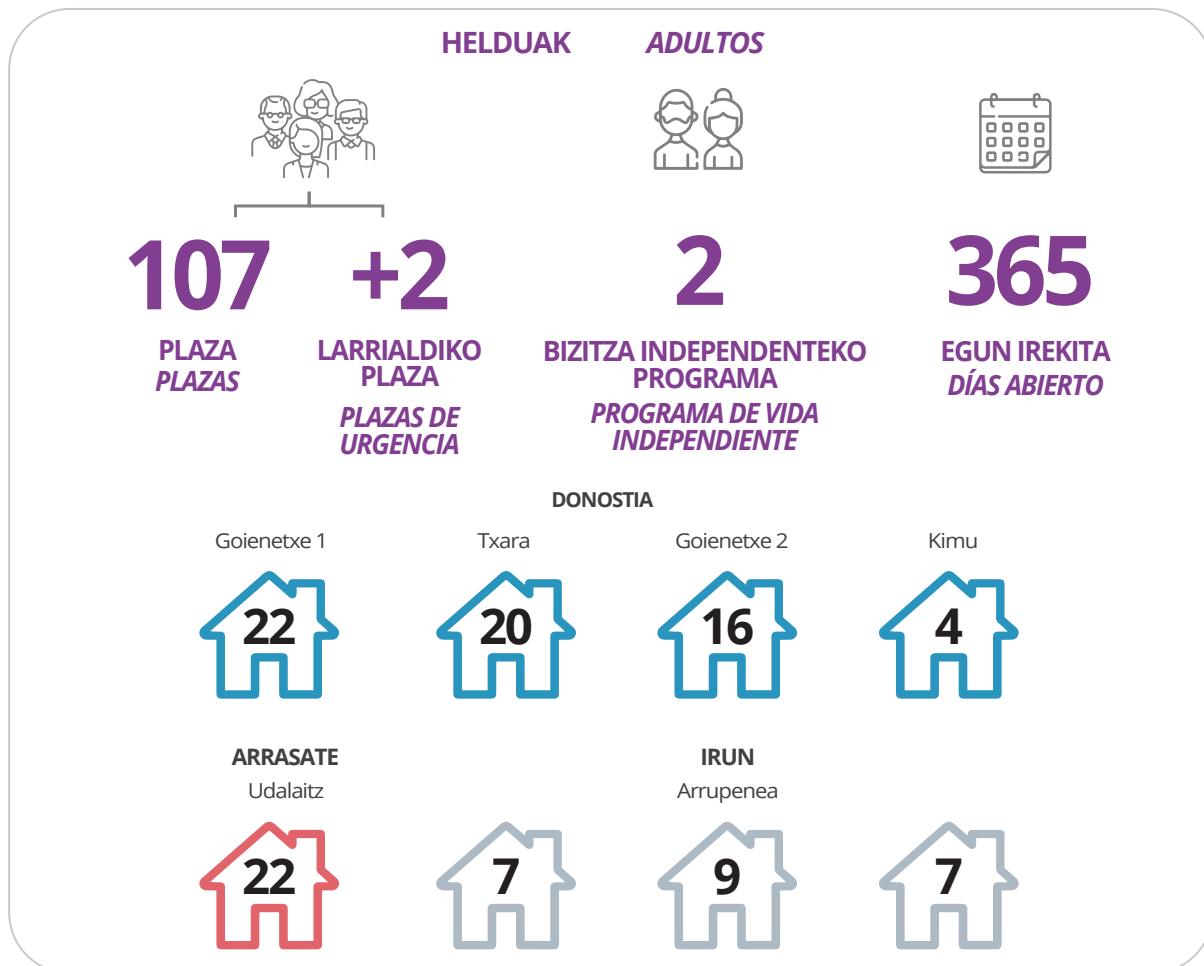


## ETXEBIZITZA ZERBITZUA

Aspace Gipuzkoako etxebizitzetan laguntza-premia handiak dituzten pertsonak bizi dira. Elkarrean hainbat etxebizitza mota ditu. Guztietan, pertsonaren oinarrutako bizi-kalitate eredu da oinarri, haren beharretara eta nahietara egokituz, lehentasunak errespetatuz eta bizi-kalitate hobea lortzea ahalbidetuko dioten hautapen-aukerak sortuz.

## SERVICIO DE VIVIENDA

Las viviendas de Aspace Gipuzkoa ofrecen alojamiento permanente a personas con grandes necesidades de apoyo. La asociación cuenta con distintas modalidades de viviendas. En todas ellas el modelo de funcionamiento es el modelo de calidad de vida centrada en la persona, adaptándonos a sus necesidades y deseos, respetando sus preferencias y creando oportunidades de elección que le permitan alcanzar una mejor calidad de vida.



# 3

## BIZITZA ASOZIOATIBOA ETA ALIANTZAK VIDA ASOCIATIVA Y ALIANZAS

ELKARREKIN,

Gai + GARA

---

UNIDOS, SOMOS

+ Capaces

## BIZITZA ASOZIATIBOA ETA ALIANTZAK

Aspace Gipuzkoak lankidetza-hitzarmenak ditu Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza eta Osasun Sailekin, Gipuzkoako Foru Aldundiko Gizarte Politikako Sailarekin eta Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailarekin, beren eskumenen arabera eskaintzen diren zerbitzuen erantzukizun publikoa baitute.

Hainbat jarduera egin dira administrazioen hitzarmen-harremanetik kando, eta hori, Erkidogoko Administrazioaren eta Foru Administrazioaren dirulaguntzei eta Gipuzkoako hainbat udalen lankidetzari esker izan da. Halaber, hainbat inbertsio eta jarduera egiteko aukera eman dute enpresa pribatu eta kooperatibek.

Gainera, Aspace Gipuzkoak elkarreagin sistematikoa du Hirugarren Sektore Sozialeko beste erakunde batzuekin, eta haien lan-sareak eta lankidetza-loturak ezartzen ditu.



## INSTITUZIO MAILAN BURUTURIKO EKIMEN NABARMENAK

- 2022/23 ikasturtearen plangintza eta ikasleen bideratze berriak.
- Eskola-beken eta eskola-garraiorako banakako laguntzen kudeaketa, 535.382,81 €-koia.
- Haurtzaindegia mantentzeko laguntza-eskaera: 9.565,48 €.
- Bilerak hezkuntza-arloko beste Fevas erakunde batzuekin Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sailarekin: 3 bilera hezkuntza-itunarekin lotuta.
- Otsailaren 16an, Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Aniztasun eta Inklusiorako zuzendariak eta Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Berriztatzeko zuzendariak Goienetxe bisitatu zuten.
- Lan-bilera, ekainaren 27an, Goienetxen, Hezkuntzako Sailburuarekin, Hezkuntzako Sailburuordearekin eta Hezkuntzako Gipuzkoako lurralde-ordezkariarekin.
- KPlaren % 3ko igoera hezkuntza-moduluko langileen partidei.
- Urteko adierazleen azterketa eta Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailak kontratatutako prestazioen kalitatearen ebaluazioa.
- Donostia Ospitaleko haurrentzako bi mediku errehabilitatzaileren laguntza, elkarteko mediku errehabilitatzailaren behin-behineko baja betetzeko.
- Berariazko lankidetza Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailarekin, erizain batek hezkuntza-etapako ikasle baten aparteko beharrei erantzun diezaien.

## VIDA ASOCIATIVA Y ALIANZAS

Aspace Gipuzkoa cuenta con convenios de colaboración con los Departamentos de Educación y de Salud del Gobierno Vasco, y con los Departamentos de Política Social de la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, quienes ostentan la responsabilidad pública de los servicios que se ofrecen en función de sus propias competencias.

Han sido diversas las actividades que se han desarrollado fuera de la relación conveniente con las Administraciones y ello ha sido gracias a las subvenciones de la Administración Autonómica y Foral, así como a la colaboración de diversos Ayuntamientos de Gipuzkoa. También, empresas privadas y cooperativas que han permitido que se hayan podido realizadas diversas inversiones y actividades. Ayuntamientos de Gipuzkoa.

Además, Aspace Gipuzkoa interactúa de manera sistemática con otras entidades del Tercer Sector Social con los que establece redes de trabajo y vínculos de colaboración.



## ACCIONES DESTACABLES A NIVEL INSTITUCIONAL

- Planificación curso escolar 2022/23, así como nuevas derivaciones de alumnos/as.
- Gestión de becas escolares y ayudas individualizadas de transporte escolar, cuyo importe ha ascendido a 535.382,81€.
- Solicitud de ayuda para mantenimiento de guardería cuyo importe asciende a 9.565,48€.
- Reuniones conjuntas con otras entidades Fevas del ámbito educativo con el Departamento de Educación del Gobierno Vasco: 3 reuniones relacionadas con la concertación educativa.
- Visita, el 16 de febrero, de la Directora para la Diversidad e Inclusión Educativa del Gobierno Vasco y del Director de Innovación Educativa del Gobierno Vasco a Goienetxe.
- Reunión de trabajo, el 27 de junio, en Goienetxe, con el Consejero de Educación, la Viceconsejera de Educación y la Delegada Territorial de Educación en Gipuzkoa.
- Incremento de un 3% en concepto de IPC a las partidas de personal del módulo educativo.
- Análisis de indicadores anuales y evaluación de la calidad de prestaciones contratadas por parte del Departamento de Salud del Gobierno Vasco.
- Colaboración de dos médicos rehabilitadores infantiles del Hospital Donostia, que han cubierto la baja provisional de la médica rehabilitadora de la asociación.
- Colaboración específica con el Departamento de



- Gipuzkoako Foru Aldundiko Gizarte Politikako Departamentuak Arreta Goiztiarreko Zerbitzuan arreta emateko 0-6 urte bitarteko haurren bideratze berriak.
- Eguneko zentroko kostuen azterketa bateratua Aspace Gipuzkoa eta Gipuzkoako Foru Aldundiko Gizarte Politikako Departamentuak. Hainbat lanbilera egin ondoren, Foru Erakundeak azaroaren 8an onartu zuen asistentzia-tarifa igotzea eta eguneko zentroetako erabiltzaileentzako garraio-tarifa bat sortea.
- Gipuzkoako Foru Aldundiko Gizarte Politikako Departamentuari planteamendua, besteak beste, honako erronka hauei heltzea beharrezkoa dela argudiatuz: familie laguntea, zahartzea eta bizitzaren amaiera Elkartearen etxebizitzetan.
- Gipuzkoako Foru Aldundiko Gizarte Politikako Departamentuak eguneko zentroak, etxebizitzak eta zerbitzu bereziak ituntzeko tarifik erregularizatza, KPla % 6,3 igoz.
- SIIsek (Gizarte Informazio eta Ikerketa Zerbitzua) eta Gipuzkoako Foru Aldundiko Gizarte Politikako Departamentuak antolatutako Zerbitzuen Ebakuazioari eta Kalitateari buruzko Mugaz Gaindiko Mintegian parte hartza.
- Gipuzkoako Foru Aldundiko Kirol Departamentuaren lankidetza Aspace Gipuzkoan kirol egokitua sustatzeko, 7.559,60 €-ko dirulaguntza lortuz.
- Eguneko zentroko tarifik berrikusteko eskaera, Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailari egina.
- Donostia, Urretxu eta Zarauzko udalaketa aniztasun batzordeetan parte hartza.
- Andoain, Arrasate, Astigarraga, Bergara, Donostia, Eibar, Elgoibar, Eskoriatza, Hondarribia, Irún, Orio, Pasaia, Errenteria, Tolosa, Usurbil eta Zarauzko udalekin lankidetza, familian esku hartzeko eta gizarteratzeko programak garatzeko, 28.539,45 €-ko ekarpen ekonomikoa lortuz.

## Gipuzkoako Ezinduen Kontseilua

- Gipuzkoako Foru Aldundiko Gizarte Politikako Departamentuak Gipuzkoako Ezinduen Kontseilua dinamizatzeko abian jarritako hausnarketan parte hartza. 5 bilera egin dira.
- Aspace Gipuzkoak bi kide ditu Desgaitasuna duten Pertsonen Kontseiluan, profesional bat eta erabiltzaile bat. Abenduan, zegoen erabiltzailearen ordez beste erabiltzaile bat jartzeko eskatu zen, Aspace Gipuzkoako Zuzendaritza Batzordeko kide dena.

*Salud del Gobierno Vasco para que una enfermera atienda las necesidades extraordinarias de un alumno de la etapa educativa.*

- *Nuevas derivaciones de niños/as de 0 a 6 años para ser atendidos por el servicio de Atención Temprana por parte del Departamento de Política Social de la Diputación Foral de Gipuzkoa.*
- *Ánálisis conjunto de costes de centro de día por parte de Aspace Gipuzkoa y el Departamento de Política Social de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Tras diversas reuniones de trabajo la Institución Foral aprueba el 8 de noviembre un incremento de la tarifa de asistencia y la creación de una tarifa de transporte para personas usuarias de centros de día.*
- *Planteamiento al Departamento de Política Social de la Diputación Foral de Gipuzkoa de la necesidad de abordar, entre otros, los siguientes retos: apoyo a familias, envejecimiento y final de vida en las viviendas de la Asociación.*
- *Regularización de las tarifas de concertación de centros de día, viviendas y servicios especiales por parte del Departamento de Política Social de la Diputación Foral de Gipuzkoa, incrementándose las mismas un 6,3% en concepto de IPC.*
- *Participación en el Seminario Transfronterizo sobre Evaluación y Calidad de Servicios, organizado por el SIIS (Servicio de Información e Investigación Social), junto con el Departamento de Política Social de la Diputación Foral de Gipuzkoa.*
- *Colaboración del Departamento de Deportes de la Diputación Foral de Gipuzkoa para la promoción del deporte adaptado en Aspace Gipuzkoa, lográndose una subvención que asciende a 7.559,60€.*
- *Solicitud de revisión de tarifas de centro de día, realizada al Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia.*
- *Participación en las comisiones de diversidad de los Ayuntamientos de Donostia, Urretxu y Zarautz.*
- *Colaboración con los Ayuntamientos de Andoain, Arrasate, Astigarraga, Bergara, Donostia, Eibar, Elgoibar, Eskoriatza, Hondarribia, Irún, Orio, Pasaia, Rentería, Tolosa, Usúrbil y Zarautz, para desarrollar programas de intervención familiar e inclusión social, lográndose una aportación económica que asciende a 28.539,45€.*

## Consejo de Personas con Discapacidad de Gipuzkoa

- *Participación en la reflexión, puesta en marcha por parte del Departamento de Política Social de la Diputación Foral de Gipuzkoa de dinamización del Consejo de Personas con Discapacidad de Gipuzkoa. Se han celebrado 5 reuniones.*
- *Aspace Gipuzkoa cuenta con dos miembros en el Consejo de Personas con Discapacidad, un profesional y una persona usuaria. Y en diciembre se solicitó la sustitución de la persona usuaria por otra persona usuaria que a su vez es miembro de la Junta Directiva de Aspace Gipuzkoa.*

## HIRUGARREN SEKTORE SOZIALAREKIN ELKARLANAK



- Talentu Presidenteen eta Talentu Kudeatzaileen lantaldeetan parte hartzea, bai eta Elikadura eta Irensketa Talentuko talde teknikoetan eta Komunikazio eta Laguntza Teknologien Aplikazioko Sistemetan ere.
- Aspace Konfederazioa egiten ari den estatu mailako Aspace erakundeetan zahartze-egoeraren diagnostikoa egiteko inkestak betetzen parte hartzea.
- 8 pertsona helduk parte hartu dute RedAspace Ciudadanía Activaren 3 bilera birtualetan. Bilera horietan, garun-paralisia duten pertsonen es-kubideei buruzko gaiak jorratu dira aisialdiaren eta denbora librearen esparruan.

## COLABORACIONES CON EL TERCER SECTOR SOCIAL

- Participación en los grupos de trabajo de Talento Presidentes y Talento Gerentes, así como en los grupos técnicos de Talento de Alimentación y Deglución y Sistemas de Comunicación y Aplicación de Tecnologías de Apoyo.
- Participación en la cumplimentación de encuestas para la Elaboración del Diagnóstico de Situación de Envejecimiento en las distintas entidades Aspace a nivel estatal, que se está realizando por parte de Confederación Aspace.
- Participación de 8 personas adultas en las 3 reuniones virtuales de RedAspace Ciudadanía Activa, en las que se han tratado cuestiones relacionadas con los derechos de las personas con parálisis cerebral en el ámbito del ocio y tiempo libre.



- Batzar eta Zuzendaritzza Batzordeetan parte hartzea, baita hezkuntzako batzorde espezifikoen bileretan, eguneko zentroetan eta voluntarioetan ere.
- Familia ardatz duten praktiken proiektuaren ondorioak aurkezteko jardunaldian hizlari gisa parte hartzea.
- 2 erabiltailek parte hartu dute Musikenek aurkeztutako "Musika Irisgarriaren Teknología" ikerketa-proiektuan.
- Arkauteko Akademiarekin lankidetza desgaitasun intelectualari eta garapenari buruzko sentsibilizazio-saio batean; zehazki, garun-paralisia eta antzeko asaldurak duten pertsonei buruzko sentsibilizazio-saio batean.
- Elkarteko 14 profesionalek prestakuntza-ikastaroetan hauetan parte hartu dute: dolua eta desgaitasunen bat duten pertsonak, adimen-desgaitasuna duten pertsonak ahalduntzko laguntza-rola, adimen-desgaitasuna duten pertsonak ordezkatzen erabakiak hartzen laguntzeko alderdi etikoak, pertsonen garapena, balorazioa, laguntza eta autonomia, etikatik, zahartzaro onetik, zentroko bizitzatik, gizarte-marketingetik eta sare sozialen erabilera profesionaletik abiatuta.
- Elkarrizketa Aspace Gipuzkoako familia bat Fevas Plena Inclusión IN aldizkarian.
- Maiatzaren 12an Sareen Sareak antolatutako Euskadiko Hirugarren Sektore Sozialaren Egunean parte hartza.

- Participación en Asambleas y Juntas Directivas, así como en reuniones de comisiones específicas de educación, centros de día y voluntariado.
- Participación como ponentes en la Jornada de presentación de las conclusiones del Proyecto de Prácticas Centradas en la Familia.
- Participación de 2 personas usuarias en el Proyecto de Investigación "Tecnología Música Accesible" presentado por Musikene.
- Colaboración con la Academia de Arkaute en una sesión de sensibilización sobre la discapacidad intelectual y del desarrollo y en concreto sobre las personas con parálisis cerebral y alteración afín.
- Participación de 14 profesionales de la asociación en distintos cursos formativos sobre duelo y personas con discapacidad, rol de apoyo para el empoderamiento de las personas con discapacidad intelectual y del desarrollo, aspectos éticos para el apoyo en la toma de decisiones para la representación de las personas con discapacidad intelectual y del desarrollo, valoración, apoyos y respecto a la autonomía personas desde la ética, buena vejez, la vida en el centro, marketing social y uso profesional de redes sociales.
- Entrevista a una familia de Aspace Gipuzkoa en la revista IN de Fevas Plena Inclusión.
- Participación en el Día del Tercer Sector Social de Euskadi organizado por Sareen Sarea el 12 de mayo.



Aspace Gipuzkoak bi kide ditu Gertuan Fundazioaren Patronatuan. 2022an 4 bilera egin dira.

2022ko abenduaren 31n, Aspace Gipuzkoako 5 erabiltzaile daude Gertuanen tutoretzapean, eta beste bat prozesuan dago.

*Aspace Gipuzkoa cuenta con dos miembros en el Patronato de Gertuan Fundazioa. En 2022 se han celebrado 4 reuniones.*

*A 31 de diciembre de 2022, son 5 las personas usuarias de Aspace Gipuzkoa que están tuteladas por Gertuan y otra está en proceso.*



19.821,74 €-ko finantza-lankidetza lortu da, Goienetxeko (Donostia) galdaren berrikuntza finantzatzeko.

2021ean Gipuzkoako Foru Aldunditik hobekuntza horri ekiteko finantzaketa bat lortu zela gogoratu behar da.

*Se ha logrado una colaboración financiera de 19.821,74€, destinada a cofinanciar la renovación de las calderas de Goienetxe (Donostia).*

*Cabe recordar que en 2021 se logró una financiación para abordar esta mejora por parte de la Diputación Foral de Gipuzkoa.*



20.000 euroko dirulaguntza eman dute 2022ko uztailean erosí den furgoneta egokitutu berri baterako. Aspace Gipuzkoak 23.986,21 € ipini ditu ere.

*Concesión de una subvención de 20.000€ para una furgoneta adaptada que ha sido adquirida en julio de 2022 con una cofinanciación de la propia Aspace Gipuzkoa de 23.986,21€.*



# 4

AKTIBITATE  
EKONOMIKOA  
ACTIVIDAD  
ECONÓMICA

ELKARREKIN,  
*Gai + GARA*

---

UNIDOS, SOMOS  
*+ Capaces*



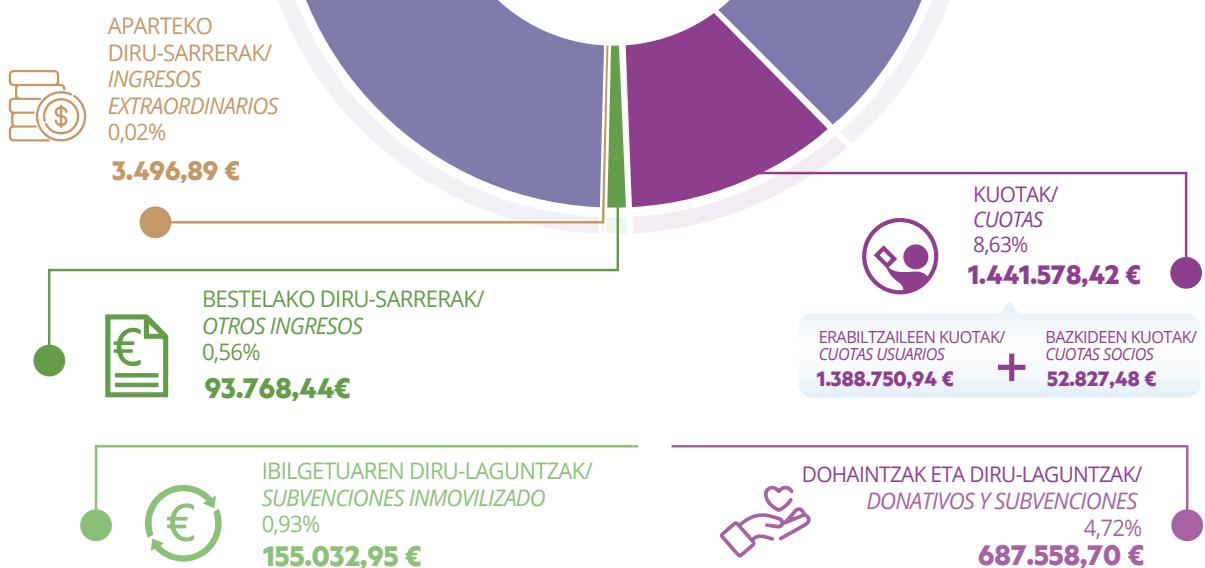
## EMAITZA-KONTUA / CUENTA DE RESULTADOS DIRU-SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS

**16.700.270,54 €**

9.142.931,40 € + 3.824.287,70 € + 1.149.730,35 € + 201.885,69 €



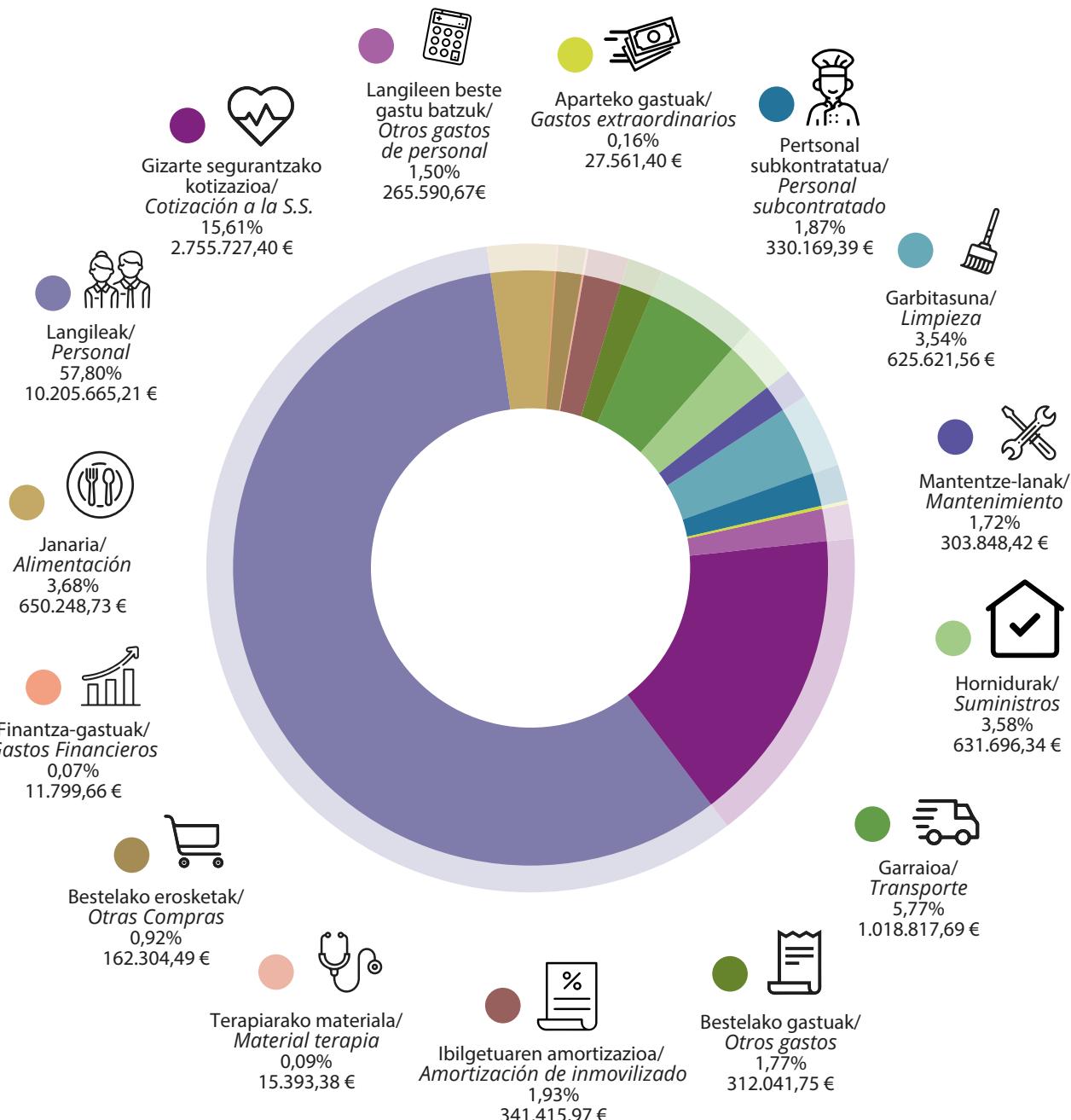
= HIZTARMENAK/ CONVENIOS 85,74%  
**14.318.835,14 €**



## EMAITZA-KONTUA / CUENTA DE RESULTADOS

### GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS

**17.658.176,06 €**



**DIRU-SARRERAK GUZTIRA /  
TOTAL INGRESOS**

**16.700.270,54 €**

**GASTUAK GUZTIRA /  
TOTAL GASTOS**

**17.658.176,06 €**

**GALERAK /  
PÉRDIDAS**

**957.905,52 €**



Illaña bidea, 2, 20018 - Donostia

Tel.: 943 21 60 55

aspace@aspacogi.org

[www.aspacogi.org](http://www.aspacogi.org)



Gipuzkoako  
Foru Aldundia  
Diputación Foral de Gipuzkoa



ETORKIZUNA  
ORAIN  
Es futuro

